EUROOPA KOMISJON

Brüssel 8.4.2010
KOM(2010)150 lõplik

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta

SELETUSKIRI

17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelises kokkuleppes[1] võimaldatakse kasutusele võtta paindlikkusinstrument, et rahastada selgelt määratletud kulusid, mida ei saa rahastada mitmeaastase finantsraamistiku ühe või mitme rubriigi ülemmäärade piires.

Institutsioonidevahelise kokkuleppe punkti 27 kohaselt ja pärast kõigi rubriigi 4 assigneeringute ümberpaigutamisvõimaluste läbivaatamist teeb komisjon ettepaneku võtta banaanide kaasnevate meetmete rahastamiseks kasutusele paindlikkusinstrument rubriigi 4 ülemmäära ületavas summas 18,3 miljonit eurot.

Eelarvepädevatele institutsioonidele tuletatakse meelde, et otsuse avaldamine *Euroopa Liidu Teatajas* ei või toimuda hiljem paranduseelarve nr 3/2010 avaldamisest.

[1] ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS

paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni vahel eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta,[2] eriti selle punkti 27 viiendat lõiku,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut[3]

ning arvestades, et pärast kõigi võimaluste uurimist rubriigi 4 alusel tehtavate assigneeringute ümberjaotamiseks nõustusid mõlemad eelarvepädevad institutsioonid ületama rubriigi 4 ülemmäärasid ja võtma 2010. aasta eelarve täiendavaks rahastamiseks kasutusele paindlikkusinstrumendi vahendeid 18,3 miljoni euro ulatuses, et rahastada banaanide kaasnevaid meetmeid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2010. aasta üldeelarves (edaspidi „2010. aasta eelarve”) kasutatakse paindlikkusinstrumenti 18,3 miljoni euro ulatuses rubriigi 4 kulukohustuste assigneeringutena.

Kõnealust summat kasutatakse järgmiste meetmete rahastamise täiendamiseks:

– 18,3 miljonit eurot banaanide kaasnevate meetmete rahastamiseks.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel *eesistuja*	*Nõukogu nimel* *eesistuja*

[2] ELT C 139, 14.06.2006, lk 1.
[3] ELT […]